



No. 3

N° 3

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**4th Session,
37th Parliament**

**4^e session,
37^e législature**

Monday,
May 5, 2003

Lundi
5 mai 2003

TODAY'S BUSINESS
ORDERS OF THE DAY

1:30 P.M.

Prayers

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Deferred Votes

Oral Questions

Petitions

TRAVAUX DU JOUR
ORDRE DU JOUR

13 H 30

Prières

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Votes différés

Questions orales

Pétitions

ORDERS OF THE DAY

Government Order Number 1

1. Resuming the debate adjourned on May 1, 2003 on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

ORDRE DU JOUR

Ordre du gouvernement numéro 1

1. Suite du débat ajourné le 1^{er} mai 2003 sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

ORDERS**BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**

Bill 1, An Act to protect jobs, promote economic growth and to address the challenge of SARS in Ontario.

ORDRES**PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE**

Projet de loi 1, Loi visant à protéger les emplois, à promouvoir la croissance économique et à relever le défi posé par le SRAS en Ontario.

LEGISLATION**PROJETS DE LOI****Legend**

A Bill with a “G” prefix is a Government Bill.
 A Bill with an “M” prefix is a Private Members’ Public Bill.
 A Bill with a “D” prefix is a Committee Bill arising out of a matter designated under Standing Order 124(d).
 A Bill with a “Pr” prefix is a Private Bill.

Légende

Le préfixe «G» indique un projet de loi du gouvernement.
 Le préfixe «M» indique un projet de loi de député.
 Le préfixe «D» indique un projet de loi adopté par un comité à la suite d’une question désignée conformément à l’article 124. d) du Règlement.
 Le préfixe «Pr» indique un projet de loi d’intérêt privé.

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to proclaim Genocide Memorial Week in Ontario. Mr. Wood.

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to amend the Retail Business Holidays Act to make September 11 a holiday known as America Day. Mr. Hastings.

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Audit Act to provide for greater accountability of hospitals, universities, colleges and other organizations that receive grants or other transfer payments from the government or Crown agencies. Mr. Gerretsen.

M7. Second Reading of Bill 7, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998. Mr. Brown.

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to provide for greater accountability in judicial appointments. Mr. Wood.

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to proclaim Autism Awareness Month. Mr. Wood.

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi proclamant la Semaine commémorative des génocides en Ontario. M. Wood.

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail pour faire du 11 septembre un jour férié appelé Jour de l’Amérique. M. Hastings.

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur la vérification des comptes publics afin de prévoir une responsabilité accrue de la part des hôpitaux, des universités, des collèges et des autres organisations qui reçoivent des subventions ou d’autres paiements de transfert du gouvernement ou d’organismes de la Couronne. M. Gerretsen.

M7. Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l’énergie de l’Ontario. M. Brown.

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi visant à accroître l’obligation de rendre compte en ce qui concerne les nominations à la magistrature. M. Wood.

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi proclamant le Mois de sensibilisation à l’autisme. M. Wood.

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to proclaim Fire Prevention Week, Firefighter Recognition Day and Firefighter Memorial Day. Mr. Wood.

M11. Second Reading of Bill 11, An Act to proclaim Democracy in Ontario Day. Mr. Wood.

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Public Inquiries Act. Mr. Wood.

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to protect minors from exposure to sexually explicit goods and services. Mr. Wood.

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to amend the Remembrance Day Observance Act, 1997. Mr. Wood.

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi proclamant la Semaine de prévention des incendies, le Jour de reconnaissance des pompiers et le Jour de commémoration des pompiers. M. Wood.

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi proclamant la Journée de la démocratie en Ontario. M. Wood.

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi sur les enquêtes publiques. M. Wood.

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi visant à protéger les mineurs contre les biens et services sexuellement explicites. M. Wood.

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi de 1997 sur l'observation du jour du Souvenir. M. Wood.

GOVERNMENT ORDERS

1. Resuming the debate adjourned on May 1, 2003 on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.
2. Resuming the debate adjourned on May 1, 2003 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Community Reinvestment Fund.
3. Resuming the debate adjourned on May 1, 2003 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Violence Against Women Program.

ORDRES DU GOUVERNEMENT

1. Suite du débat ajourné le 1^{er} mai 2003 sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.
2. Suite du débat ajourné le 1^{er} mai 2003 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les fonds de réinvestissement communautaire.
3. Suite du débat ajourné le 1^{er} mai 2003 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le programme de prévention de la violence faite aux femmes.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).)

Ballot Item Numbers 1 and 2 – Debated and carried May 1, 2003.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d) du Règlement.)

Ballot Item Number 3 – To be debated May 8, 2003

Mr. Tascona – Resolution – In the opinion of this House, the Government of Ontario should enter into discussions with the federal government forthwith pursuant to which responsibility for immigration matters pertaining to the Province of Ontario would be transferred to the Government of Ontario. Filed on May 1, 2003.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS DU GOUVERNEMENT**

1. Mrs. Ecker – That this House approves in general the budgetary policy of the government. Filed on April 30, 2003.
 2. Mr. Eves – Be it resolved that:
 - To respond to the outbreak of Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) in Ontario and particularly in the Toronto area;
 - To acknowledge the tragic loss of life caused as a result of this disease and express our deepest sympathy for the victims and their families;
 - To recognize the heroic efforts of Ontario's front line health care workers including nurses, doctors, paramedics, lab technicians, and scientists;
 - To respond to the tremendous economic consequences of the SARS outbreak;
 - To unite in an all-out effort to contain and defeat this disease,

The Legislative Assembly of the Province of Ontario, on behalf of the people of Ontario:

 - Commits all the necessary resources of Ontario to fight the spread of the SARS virus;
 - Commits to fully compensate all those people who lost wages because they were asked to go into quarantine by public health officials;
 - Commits to fully compensate any front line health care worker who has lost wages as a result of the SARS outbreak;
 - Commits to fund all extraordinary expenses incurred by hospitals relating to SARS;
 - Calls upon the Government of Canada to treat the outbreak of SARS as a natural disaster and provide funding in accordance with the federal Disaster Financial Assistance Arrangements (DFAA) program; and
 - Pledges to rebuild global confidence in Toronto by aggressively promoting the City of Toronto and the Province of Ontario as safe, vibrant, exciting places to work, live, invest and visit. Filed on April 30, 2003.
 3. Mr. Stockwell – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 5, 2003, for the purpose of considering government business. Filed on May 1, 2003.
 4. Mr. Stockwell – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 5, and Tuesday, May 6, 2003, for the purpose of considering government business. Filed on May 1, 2003.
 5. Mr. Stockwell – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 5, Tuesday, May 6, and Wednesday, May 7, 2003, for the purpose of considering government business. Filed on May 1, 2003.
 6. Mr. Stockwell – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 5, Tuesday, May 6, Wednesday, May 7, and Thursday, May 8, 2003, for the purpose of considering government business. Filed on May 1, 2003.
-

SPECIAL DEBATES – OPPOSITION DAY**DÉBATS SPÉCIAUX – JOUR DE
L'OPPOSITION**

1. Mr. McGuinty – That the Legislative Assembly supports the establishment of a Commission of Inquiry under the Public Inquiries Act to investigate the SARS outbreak and provide recommendations on how best to prevent and respond to such an outbreak in the future. Premier of Ontario. To be debated May 6, 2003.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF
MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

1. Mr. Tascona – Resolution – In the opinion of this House, the Government of Ontario should enter into discussions with the federal government forthwith pursuant to which responsibility for immigration matters pertaining to the Province of Ontario would be transferred to the Government of Ontario. Filed on May 1, 2003.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS****STANDING COMMITTEE ON FINANCE
AND ECONOMIC AFFAIRS****COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

Bill 2, An Act to amend the Highway Traffic Act to restrict the conveyance of passengers for compensation. Mr. Gill. (Referred May 1, 2003).

Projet de loi 2, Loi modifiant le Code de la route pour restreindre le transport de passagers moyennant rémunération. M. Gill. (Referred May 1, 2003).

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT****COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

Bill 3, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of phones and other equipment while a person is driving on a highway. Mr. O'Toole. (Referred May 1, 2003).

Projet de loi 3, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l'utilisation de téléphones et d'autres équipements pendant qu'une personne conduit sur une voie publique. M. O'Toole. (Referred May 1, 2003).

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS****COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS
ET DES PROJETS DE LOI PRIVÉS**

Bill Pr14, An Act respecting Redeemer University College. Mr. Jackson. (Referred May 1, 2003).

COMMITTEE MEETINGS**SÉANCES DES COMITÉS**

The Standing Committee on Government Agencies will meet to consider intended appointments as follows:

Wednesday, May 7

10:00 a.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Public Accounts will meet for the purpose of report writing, as follows:

Thursday, May 8

10:00 a.m. (in closed session)

Room No. 1

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the Fourth Session of the Thirty-Seventh Parliament according to the draw on April 16, 2003, pursuant to Standing Order 96(d).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la quatrième session de la trente-septième législature d'après le tirage au sort tenu le 16 avril 2003, conformément à l'article 96. d).

Effective May 1, 2003 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
1.	Mr. Gill	Debated 5/1/2003	42.	Mr. Murdoch	
2.	Mr. O'Toole	Debated 5/1/2003	43.	Ms. Martel	
3.	Mr. Tascona	May 8, 2003	44.	Mr. Duncan	
4.	Mr. Sorbara	May 8, 2003	45.	Mr. Wettlaufer	
5.	Ms. Churley	May 15, 2003	46.	Mr. McGuinty	
6.	Mr. Gilchrist	May 15, 2003	47.	Mr. Chudleigh	
7.	Mr. Guzzo	May 29, 2003	48.	Mr. Hoy	
8.	Mrs. Dombrowsky	May 29, 2003	49.	Mr. Bartolucci	
9.	Mr. Stewart	June 5, 2003	50.	Mr. Lalonde	
10.	Mr. Beaubien	June 5, 2003	51.	Mr. Curling	
11.	Mr. Christopherson	June 12, 2003	52.	Mr. Miller	
12.	Mr. Kennedy	June 12, 2003	53.	Mrs. Munro	
13.	Mr. Cordiano	June 19, 2003	54.	Mr. Crozier	
14.	Mr. Spina	June 19, 2003	55.	Mr. Sergio	
15.	Mr. Wood	June 26, 2003	56.	Mr. Caplan	
16.	Mr. Bradley	June 26, 2003	57.	Mr. Prue	
17.	Mrs. Boyer		58.	Mr. Brown	
18.	Mr. Parsons		59.	Mr. Bryant	
19.	Mr. Dunlop		60.	Mr. Patten	
20.	Mr. Colle		61.	Mr. Levac	
21.	Mr. McMeekin		62.	Mr. Hampton	
22.	Mr. Agostino		63.	Mrs. Marland	
23.	Mr. Martiniuk		64.	Mr. Hastings	
24.	Mr. Bisson		65.	Mr. Gerretsen	
25.	Mr. Smitherman		66.	Mr. Conway	
26.	Mr. Barrett		67.	Mr. Arnott	
27.	Mr. Kwinter		68.	Mrs. McLeod	
28.	Mr. Johnson		69.	Mr. Jackson	
29.	Mr. Gravelle		70.	Mr. Kormos	
30.	Mr. McDonald		71.	Mr. Martin	
31.	Mr. Maves		72.	Mr. Mazzilli	
32.	Mr. Marchese		73.	Mrs. Bountrogianni	
33.	Mr. Ramsay				
34.	Mr. Hodgson				
35.	Ms. Di Cocco				
36.	Mrs. Mushinski				
37.	Ms. Papatello				
38.	Mr. Sampson				
39.	Mr. Cleary				
40.	Mr. Peters				
41.	Mr. Phillips				